



PERTAMINA

**PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING
LOGISTICS, SUPPLY CHAIN AND INFRASTRUCTURE DIRECTORATE
FUNGSI CHARTERING**

**BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT BL – WO (1,200 M³) E – CHARTERING
Nomor : 273/BA/F30120/2018-S6**

Pada hari ini, Selasa tanggal 05 bulan Juni Tahun 2018 pukul 10.00 WIB, bertempat di Ruang Rapat Kantor PT PERTAMINA (Persero) Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34 Jakarta Utara, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 2177/F30120/2018-S6 tanggal 07 Mei 2018 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

A. Technical Spesification

1. Copy Tank Table (Cargo & Bunker Tank)
 - a. Bagi kapal yang telah memiliki tank table yang telah disahkan oleh fungsi Bunker Operational & Compliance (BOC) Pertamina, maka peserta pengadaan tidak diwajibkan untuk melampirkan keseluruhan Copy Tank Table tersebut, namun cukup melampirkan Copy Halaman Pertama yang menunjukkan bahwa Tank Table tersebut telah disahkan.
 - b. Bagi kapal yang belum memiliki tank table yang telah disahkan oleh fungsi BOC Pertamina, maka peserta pengadaan wajib untuk mendapatkan pengesahan tank table dari fungsi BOC selambatnya pada saat sebelum delivery dan peserta wajib melampirkan surat pernyataan pemenuhan dokumen tank table yang telah disahkan selambatnya pada saat sebelum delivery dalam dokumen penawaran.
2. Pemberitahuan Impor Barang (PIB), dipersyaratkan untuk kapal yang dibangun di luar negeri atau secondhand vessel yang dibeli dari luar negeri
3. Perubahan spesifikasi teknis sebagai berikut :

Spesifikasi Teknis	Sebelum	Sesudah
Delivery Port	Kupang (tentative)	Tanjung Gerem (tentative)

B. Time Charter Term and Conditions

Surat Pernyataan bahwa kapal akan dilengkapi dengan tank table dengan approval BOC Pertamina dan akan mengurus tank table paling lambat sebelum delivery.

C. Agenda Pengadaan

<.....> / Nil

D. Owner Estimate

OE : USD 1,200.00 / hari, YOB 1993 up



Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.

Jakarta, 05 JUNI 2018

LOGISTICS, SUPPLY CHAIN AND INFRASTRUCTURE DIRECTORATE
FUNGSI CHARTERING

Pjs. Chartering Manager,

Ass. Mgr. Ship Procurement
Tanker White,

User

Erfien Purwanto

Erfien Purwanto

.....

Disaksikan oleh sekurang-kurangnya 1 (satu) wakil Peserta Pelelangan
Untuk mewakili Para Peserta lainnya yang hadir:

1. PT.

2. PT.

3. PT.

4. PT.

5. PT.

6. PT.

7. PT.

8. PT.



Previous Message Room Bulk Lighter - White Oil

rani has joined the room
AMO has joined the room
MaximaMaritima2016 has joined the room
erwien has joined the room

Room Members

- rani
- AMO (PT. ARMADA MAR E OFFSHORE)
- MaximaMaritima2016 (P Maxima Maritima Indone
- erwien

Rich text editor toolbar with icons for Bold (B), Italic (I), Underline (U), ABC, bulleted list, numbered list, indent, smiley, text color, and background color. Below the icons are dropdown menus for Format, Font, and Size.

SEND

From: Firdaus Muhammad Akmal
Sent: Tuesday, June 05, 2018 10:53 AM
To: Nurani Indra Sari
Cc: Erfien Purwanto; Yunus Hadi Kusuma; Uly Yulianty Koswara; Timbul Arifin
Subject: RE: Prebid Meeting BL - WO pengganti Sabrina Docking (laycan 10 - 13 Juni 2018)

Dengan hormat,

Ref komunikasi dengan S&D Region V, dapat disampaikan bahwa delivery port secara operasional dapat dilaksanakan di Tanjung Gerem (Tentative).

Demikian kami sampaikan, atas perhatian dan kerjasamanya kami ucapkan terima kasih.

Best Regards,

Firdaus Muhammad Akmal - Jr. Officer Ship Operation Tanker White IV

=====

PT PERTAMINA (Persero)

Ship Operation I

Main Buliding, 11th Floor,

Jl. Medan Merdeka Timur 1A, Jakarta Pusat

M : + 62 811 – 1591 – 316

P : +62 21 - 3815111 ext. 6365

E : firdaus.akmal@pertamina.com

www.pertamina.com

From: Nurani Indra Sari
Sent: Tuesday, June 05, 2018 10:45 AM
To: Firdaus Muhammad Akmal
Cc: Erfien Purwanto; Yunus Hadi Kusuma; Uly Yulianty Koswara; Timbul Arifin
Subject: Prebid Meeting BL - WO pengganti Sabrina Docking (laycan 10 - 13 Juni 2018)

Dengan hormat,

Sehubungan dengan pelaksanaan Prebid Meeting BL - WO pengganti Sabrina Docking (laycan 10 - 13 Juni 2018), bersama ini kami sampaikan pertanyaan dari owner terkait :

-delivery port : Jakarta atau Merak (**spesifikasi teknis di Kupang (tentative)**)

Apakah perubahan tersebut dapat di terima secara operational ?, demikian disampaikan, terima kasih

Best Regards,

Nurani Indra Sari | Jr. Officer Ship Procurement Tanker White

PT Pertamina (Persero)

Direktorat Pemasaran - Perkapalan

Jl. Yos Sudarso 32-34 Tg. Priok

Jakarta Utara 14320, Indonesia

T +62 21 4301086 Ext. 8582

M +62 81318095980

Email: nurani.sari@pertamina.com

www.pertamina.com

Go green – save trees. Print only when necessary

Pengadaan : Bulk Lighter - White Oil

Periode : 06-2018

Tanggal	Admin Announcement	Bidders Clarification	User	Nama Perusahaan
6/5/2018 10:12:00 AM	Selamat pagi, Hari ini kita akan melaksanakan pre bid meeting pengadaan 1 (satu) unit BL - WO laycan 10 - 13 Juni 2018. Prebid terdiri dari dua bagian, administrasi dan spesifikasi teknis, apabila ada yang perlu ditanyakan / klarifikasi silahkan langsung untuk dapat disampaikan. Prebid akan disampaikan oleh Ibu Rani.		erwien	
6/5/2018 10:13:00 AM	Selamat siang Bapak/Ibu, pada kesempatan ini kita akan melaksanakan prebid untuk Pengadaan 1 (satu) Unit BL - WO dengan laycan 10 - 13 Juni 2018.		rani	
6/5/2018 10:14:00 AM	Hal utama yang ingin kami sampaikan dalam prebid ini adalah pada beberapa hal sebagai berikut: PSA : Kapal yang akan ditawarkan dalam proses pengadaan ini wajib telah memiliki Pertamina Safety Approval (PSA) yang diterbitkan oleh fungsi Safety Management Representative (SMR) Pertamina yang menyatakan bahwa kapal dapat diterima untuk dioperasikan oleh Pertamina antara lain kapal mampu untuk mengangkut dan membongkar muatan sesuai spesifikasi teknis yang disyaratkan oleh Pertamina. Pertamina Safety Approval harus bebas dari catatan: a) Kapal not suitable for cargo with flash point < 60 Deg Celsius (White Oil), b) Kapal tidak untuk digunakan di Pertamina Shipping / Kapal hanya diperkenankan untuk digunakan dalam kegiatan loading di Pelabuhan Pertamina. CSMS: Berkenaan dengan sudah diberlakukannya CSMS di Pertamina terhitung mulai tanggal 01 Juli 2017, maka kepada		rani	

	<p>Pengadaan diwajibkan untuk mengisi data batasan pemakaian bahan bakar "at sea" dan untuk seluruh batasan pemakaian bahan bakar in port activity dengan benar dan akurat, sesuai form Bentuk II.PIB : Pemberitahuan Impor Barang (PIB) dipersyaratkan untuk kapal yang dibangun di luar negeri atau secondhand vessel yang dibeli dari luar negeri TITIK BAKAR KAPAL WHITE OIL : Peserta pengadaan harus menjamin bahwa kapal yang dinominasikan dapat mengangkut cargo clean oil product (cargo tank didisain untuk mengangkut cargo dengan F.P < 60 Deg C), di mana salah satu cargo dalam setiap pengangkutan adalah Premium.</p>		
<p>6/5/2018 10:14:00 AM</p>	<p>TERM PEMBAYARAN HARGA SEWA : Berkenaan dengan term pembayaran sewa akan dilaksanakan berdasarkan ketentuan sbb: a. Nilai kontrak akan ditetapkan dalam United States Dollar (USD) dan pembayaran dalam Indonesian Rupiah (IDR); b. Kurs konversi yang akan digunakan adalah : - Pembayaran untuk periode sewa sejak tanggal penyerahan/delivery sampai dengan hari terakhir bulan penyerahan/delivery akan menggunakan kurs rata-rata Jakarta Interstate Spot Dollar Rate (JISDOR) pada tanggal penyerahan/delivery kapal dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal penyerahan jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal delivery kapal;- Pembayaran untuk periode sewa bulan selanjutnya menggunakan kurs rata-rata JISDOR pada tanggal 1 (satu) bulan tersebut dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal 1 (satu) bulan tersebut jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal 1 (Satu) bulan tersebut. BIAYA PORT CHARGE 1. Biaya port charge, in/out clearance, dan biaya keagenan kapal Time Charter di pelabuhan terakhir saat pelaksanaan off hire untuk pelaksanaan docking (yang ditandai dengan</p>	<p>rani</p>	

	<p>KL/Hour Segregated Ballast Tank : Required Copy Tank Table (Cargo & Bunker Tank) a. Bagi kapal yang telah memiliki tank table yang telah disahkan oleh fungsi Bunker Operational & Compliance (BOC) Pertamina, maka peserta pengadaan tidak diwajibkan untuk melampirkan keseluruhan Copy Tank Table tersebut, namun cukup melampirkan Copy Halaman Pertama yang menunjukkan bahwa Tank Table tersebut telah disahkan.</p> <p>b. Bagi kapal yang belum memiliki tank table yang telah disahkan oleh fungsi BOC Pertamina, maka peserta pengadaan wajib untuk mendapatkan pengesahan tank table dari fungsi BOC selambatnya pada saat sebelum delivery dan peserta wajib melampirkan surat pernyataan pemenuhan dokumen tank table yang telah disahkan selambatnya pada saat sebelum delivery dalam dokumen penawaran. Pemberitahuan Impor Barang (PIB), dipersyaratkan untuk kapal yang dibangun di luar negeri atau secondhand vessel yang dibeli dari luar negeri.</p> <p>Alat Ukur : Akurat, Lengkap, Absah dan Verifikasi BOCCCTV : Required (Min. 2 Unit) Internet on Board: Required (Online and Ready for 24 Hours to receive and send mail) Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam Invitation to Bid dan RKS No.2177/F30120/2018-S6 tanggal 04 Juni 2018 yang telah kami upload di website Pertamina & E-Chartering.</p>	
6/5/2018 10:16:00 AM	<p>Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait administrasi umum dan spesifikasi teknis?</p>	rani
6/5/2018 10:19:00 AM	<p>Selamat Siang pak Erwien dan bu Rani, pertanyaan dari kami, untuk lokasi wilayah operasi dan Delivery Portnya dimana yah?</p>	MaximaMaritima2016 PT. Maxima Maritima Indonesia
6/5/2018		erwien

6/5/2018 10:40:00 AM		Baik Bu Rani, terima kasih atas persetujuan Delivery Portnya menjadi di Tg. Gerem-Merak	MaximaMaritima2016	PT. Maxima Maritima Indonesia
6/5/2018 10:50:00 AM		Dari kami cukup bu Rani	MaximaMaritima2016	PT. Maxima Maritima Indonesia
6/5/2018 10:51:00 AM	<p>sehubungan dengan service speed, kami sampaikan kembali bahwa .Service Speed : Min. 9 KnotService Speed (Dalam Bentuk II penyedia jasa diwajibkan untuk mengisi service speed kapal sesuai dengan persyaratan teknis yang ditetapkan oleh Pertamina. Sebagai contoh jika service speed yang ditetapkan adalah 9 knots maka service speed kapal dalam Bentuk II juga harus 9 knots. Jika tidak demikian, maka penawaran akan dinyatakan diskualifikasi).</p>	rani		
6/5/2018 10:52:00 AM	<p>Jika tidak ada pertanyaan lagi, dapat kami sampaikan bahwa OE untuk pengadaan ini adalah USD 1,200.00/day dengan basis YOB 1993 up. Agenda closing akan diadakan pada tanggal 07 Juni 2018 jam 10.00</p>	rani		
6/5/2018 10:53:00 AM	<p>Demikian kami sampaikan prebid untuk pengadaan 1 (satu) Unit BL- WO dengan laycan 10 -13 Juni 2018. Kami tunggu penawarannya pada tanggal 07 Juni 2018. Terima kasih dan selamat siang.</p>	rani		
6/5/2018 10:56:00 AM		Terima kasih dan selamat siang bu Rani dan pak Erwien	MaximaMaritima2016	PT. Maxima Maritima Indonesia